

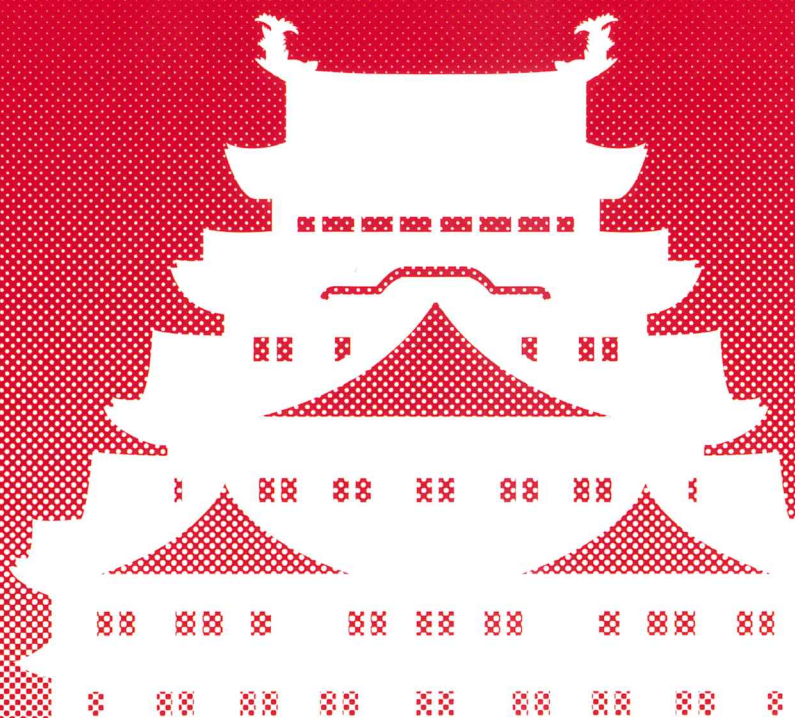
名古屋
匠土産

NAGOYA
TAKUMIYAGE

名古屋発

匠からの贈り物

Gifts from craftsmen in Nagoya Japan



なごやたくみやげ 名古屋匠土産とは

About "NAGOYA TAKUMIYAGE"

愛知・名古屋が世界に誇る「モノづくり」。

名古屋匠土産は、そのモノづくりを支える「匠の技」に光を当て、

新たな土産品として国内外に広く発信していくため、

名古屋商工会議所が取り組むプロジェクトです。

Aichi-Nagoya's world-class art of monodzukuri

"NAGOYA TAKUMIYAGE" is

Nagoya Chamber of Commerce & Industry initiative that sheds light

on the artistry of "craftsmanship"

for extensive delivery to home

and abroad as uniquely novel souvenirs.



G20
AICHI-NAGOYA
Foreign Ministers' Meeting

2019年11月に開催された「G20愛知・名古屋外務大臣会合」において、
「外務省贈呈品」及び「代表団一行及び海外メディア関係者への記念品」に採用されました。



外相等への贈呈品
天然檜ボトルクーラー
株式会社 岩田三宝製作所

Gift to Heads of Delegations to the G20
Aichi-Nagoya Foreign Ministers' Meeting
Hinoki (Japanese cypress) Bottle Cooler
IWATASANBOU Mfg Co., Ltd.



代表団一行及び海外メディア関係者への記念品
名古屋黒紋付染手ぬぐい
山勝染工株式会社

Souvenirs for visiting dignitaries from the participating 28
countries, as well as the press and related visitors.
Tenugui Hand Towel with black dyed Nagoya Kuro-
Montsuki
YAMAKATSU SENKO Co., Ltd.

OBIトート／OBIトートミニ

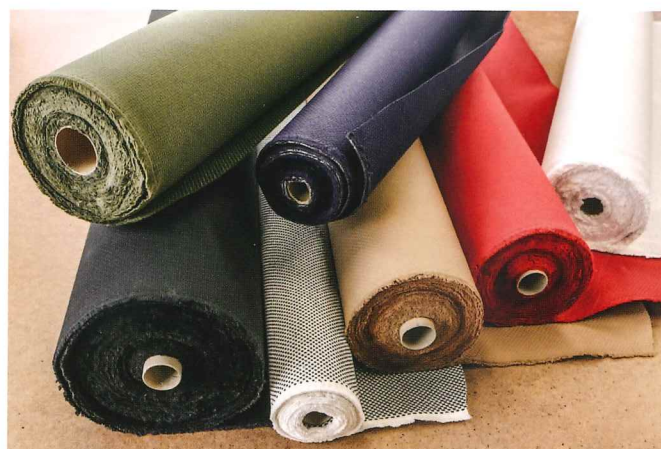
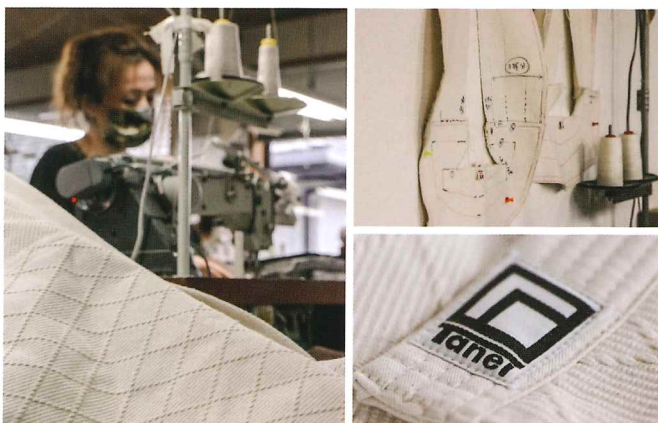
OBI Tote /OBI Tote Mini

株式会社 タネイ
TANEI Co., Ltd.



武道衣として重宝される、丈夫で軽く質の良い三河木綿の刺し子織り。この生地と武道衣の製造技術を活かして作ったトートバックです。手の部分には、黒帯を使用。デザインはシンプルにして、刺し子織り独特の凹凸感・柔らかさと温かさを醸し出す風合いを主役に使いました。

As a martial arts garment, this Sashiko-woven by traditional needlework, Mikawa-momen cotton fabric is light and with high quality. The tote bag takes the advantage of the technology of making fabric and martial arts clothing. For the hand part, the black belt is used. The design is simple, and displays the texture that brings out the unevenness, softness, and warmth peculiar to Sashiko weaving.



今から1200年以上も昔、日本の綿業は三河の地で始まりました。その後も、丈夫で質の良い綿織物の産地として発展してきました。タネイは、大正10年にこの地で、機屋としてスタートし、その後、三河木綿の刺し子織りの生地を使って、日本伝統の武道衣を製造しています。

The Japanese cotton industry began in Mikawa area more than 1200 years ago. Since then, it has developed as a production center for durable and high-quality cotton fabrics. TANEI Co., Ltd., as a machine shop was found in this area in 1921, and after that, it manufactures traditional Japanese martial arts clothing using Sashiko woven fabric of Mikawa cotton.

三河木綿刺し子織りの生地は、ぷっくりとした凹凸が特徴で、耐久性・耐火性・保湿性・吸湿性に優れた丈夫な生地です。この特徴ゆえ、裁断や縫製は難しく、技術や経験が必要とされ機械のみでは美しく仕上げる事ができません。

The Sashiko-woven Mikawa cotton fabric is plump unevenness, with excellent durability, fire resistance, moisture retention, and hygroscopicity. Because of this feature, it is difficult to cut and sew by machines without skill and experience.



「ずっと、ながく、つかってほしい」タネイの製品は、手仕事から生まれます。ひと針ずつ、丁寧に、丁寧に。長年武道衣の製造で培った技術を活かし、細かな作業が必要なバックづくりを、1点1点手作業で行っています。素材のチェック、裁断、縫製、検品…タネイでは、デザインから製造、出荷まで全てを自社工場で行っています。

“You can use it longer, forever” The products of TANEI Co., Ltd. come from handicrafts. One needle by one needle with politely. We manually make bags piece by piece which requires very detailed work, using the technique cultivated in the manufacture of martial arts clothing for many years. Material check, cutting, sewing, inspection ... In TANEI Co., Ltd., we handle everything from design to manufacturing and shipping at our own factory.



タネイは、剣道、柔道、空手道の武道衣を100年作ってきました。変化する時代の中でも、脈々と受け継がれてきた三河木綿。この伝統を守りつつ、新しい形で、武道の経験がない



方にも、日本の伝統文化を日常生活で触れていただける商品をお届けしたい。その思いから「武道」の精神を宿す、強くてしなやかな刺し子生地によるバックブランド「sasicco」が生まれました。年齢や性別を問わないシンプルなデザインと丈夫な素材。シーンを選ばず、軽やかに、どこへでも持ち歩けます。100年の伝統の中で築き上げた技術と経験をもとに、未来に向かって、日本の伝統を感じられるような商品をお届けしていきます。

TANEI Co., Ltd. has been making martial arts clothing for Kendo, Judo and Karate for 100 years. Mikawa cotton has been passed down even in the changing times. While preserving this tradition, we would like to deliver products that allow people who have no experience in martial arts to touch traditional Japanese culture in their daily lives in a new way. The bag brand "Sasicco" was born with the spirits of martial arts by strong and supple Sashiko fabric. Simple design and durable material match every age or gender. You can easily carry it anywhere, regardless of the scene. Based on the technique and experience built up in 100 years of tradition, we will deliver products that make you feel the Japanese tradition toward the future.

仕様 Specification

〔サイズ〕

OBIトート W:400×D:130×H:335mm 持ち手
高200mm

OBIトートミニ W:380×D:130×H:220mm 持ち
手高145mm

〔材質〕

三河木綿刺子織(綿100%) 裏ラミネート加工

※ご購入、お取り扱い方法などについては、以下の
サイトにてご確認ください。

sasicco <http://www.mikawa-momen.com/>

〔size〕

OBI Tote W:400×D:130×H:335mm Handle
Drop 200mm

OBI Tote Mini W:380×D:130×H:220mm
Handle Drop 145mm

〔Material〕

Sashiko-woven Mikawa-momen cotton
(Cotton・100%) Inner laminate processing

If you have any question concerning the
purchase and handling, please contact the
following website.

sasicco <http://www.mikawa-momen.com/>

企業情報 Company

武道用品・三河木綿製品

株式会社 **タネイ**



株式会社 タネイ
TANEI Co., Ltd.

創業：大正10年(1921)

所在地：愛知県豊川市御津町西方中屋敷35番地
35, Nakayashiki, Nishigata, Mitocho, Toyokawa,
Aichi, Japan

TEL：+81-(0)533-76-4181

FAX：+81-(0)533-76-2687

E-mail：info@tanei.co.jp

URL：http://www.tanei.co.jp

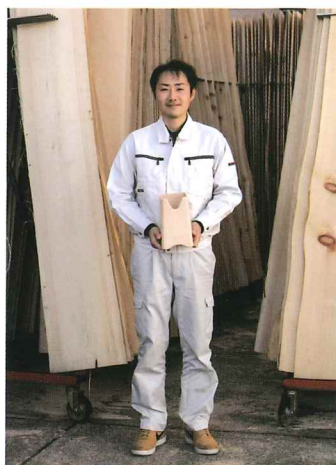
sasicco <http://www.mikawa-momen.com/>

株式会社 タネイ @kk.tanei

sasiccojp

SANBOU ボトルクーラー
株式会社岩田三宝製作所
岩田康行

SANBOU Bottle Cooler
IWATASANBOU Mfg Co., Ltd.
Yasuyuki Iwata



名古屋象嵌細工手鏡
大和マーク株式会社
渡辺琢磨

Nagoya Ivory Inlaid Hand Mirror
DAIWA MARK Co., LTD.
Takuma Watanabe



棉匠 WATAKUMI 白シャツ
有限会社 竹内宏商店
竹内亮

WATAKUMI White Shirts
Takeuchi Hiroshi Shoten Co., Ltd.
Ryo Takeuchi



OBIトート/OBIトートミニ
株式会社 タネイ
種井美文

OBI Tote / OBI Tote Mini
TANEI Co., Ltd.
Yoshifumi Tanei



nanako
有限会社 ノヨリ
野依克彦

nanako
NOYORI Co., Ltd.
Katsuhiko Noyori



家康の旅道具
山勝染工株式会社
中村剛大

Ieyasu's Travel Tools
YAMAKATSU SENKO Co., Ltd.
Takehiro Nakamura



名古屋
匠土産

NAGOYA
TAKUMIYAGE



名古屋商工会議所

Nagoya Chamber of Commerce & Industry

名古屋商工会議所 商務交流部 流通・観光・街づくりユニット

Nagoya Chamber of Commerce & Industry Distribution, Tourism and Town Planning Division
460-8422 名古屋市中区栄2-10-19 2-10-19, Sakae, Naka-ku, NAGOYA, 460-8422 JAPAN

TEL: +81-(0)52-223-5740 E-mail: ryutu@nagoya-cci.or.jp HP: https://takumiyage.nagoya-cci.or.jp